

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolvas szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELFOZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7. kor.
Fél évre . . . 14 „ | Egy hóra . . . 2.40 „
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Elfogtunk egy sérületlen olasz tengeralattjárót.

Huszonegy főnyi személyzete sebesületlenül fogságunkba jutott. - Az oroszok összes támadásai véresen összeomlottak. - Tizennégy olasz repülő sikertelen támadása. - Légi harc Fiume fölött. - Ujabb német sikerek a verduni fronton.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 3. (Hivatalos.)
A helyzet változatlan. Keletgaliciában Bucsaától délnyugatra Wiszniowczyknél és Brodytól délre, délnyugatra és nyugatra több, részben erős, orosz támadás összeomlott. Az ellenség összes erőfeszítései, hogy a legfelső Turya és a Rovnóból Kovelbe vezető vasut közt a szövetségesek arcvonalát átörje, az ott harcoló német és osztrák-magyar csapatok ellenállásán szintén megtörttek. Végül ugyanaz a sors érte az ellenség több erős előretörését a Stochod könyökben Kaszowkánál is.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 3. A nagy főhadiszállás jelenti: Az arcvonal északi részén nem volt különös esemény. Pinszktől északnyugatra az oroszok fokozott erővel megismételték vállalkozásait a Nobel-tó mindkét oldalán és azokat Lubieszoy vidékére is kiterjesztették (a Stochod mellett). Ezeket könnyű szerrel visszavertük. Az ellenség többszörös támadása a Stochod-ívből (a kovel-rovnoi vastuttól északkeletre) már zárótűzünkben teljesen összeomlott. Witoniecz és a Turya között az ellenség, tekintet nélkül nagy emberveszteségeire, újra meg újra támadott állásaink ellen. Minden erőfeszítésük eredménytelen maradt. Bothmer gróf tábornok hadseregénél az ellenség részleges támadásai a Wyszniowczyktól nyugatra fekvő vidéken (a Sztripa mellett) és Weleszniownál (a Koropiecz mellett) meghiúsultak.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 3. (Hivatalos.)
A helyzet változatlan. A Dolomitokban a Sief-nyereg-től keletre két olasz század támadását visszavertük.

Höfer, altábornagy.

Események a tengeren.

ELFOGTUNK EGY OLASZ TENGERALATTJÁRÓT.

BUDAPEST, aug. 3. (Hivatalos.)
A „Giacinto Pullino“ nevű olasz tengeralattjárót az Adria-tenger északi részén hatalmunkba kerítettük és majdnem teljesen sérületlenül Pólába vontattuk. Egy tisztből és tizennyolc főnyi legénységből álló teljes személyzetét sebesületlenül elfogtuk.

Hajóhadparancsnokság.

A „Giacinto Pullino“ 1913-ban boesztatott vízre és a Cavallini rendszerű tengeralattjárókhoz tartozik. 42 méter hosszú és 4.2 méter széles. Vízkihasználása a víz fölött 355 tonna és a víz alatt 400 tonna. Diesel motorjai 1500 lóerősek s 6 torpedócsöve van; gyorsasága a víz színén 15 teng. mértföld, a víz alatt 9 mértföld.

LELŐTTUNK EGY CAPRONI-GÉPET FIUME FÖLÖTT.

BUDAPEST, aug. 3. (Hivatalos.)
Elsején félnyolc órakor reggel tizennégy nagy olasz harci repülőgépből álló raj Piranón át betört Isztriába. Banfield sorhajóhadnagy Triesztben tengeri repülőgépre szállott, egész Isztrián keresztül üldözte az ellenséges repülőrajt, Fiume felett 2700 méter magasságban utólérte annak hét Caproni-gépből álló zömét és lelőtt egy nagy harci repülőgépet. Ennek vezetője meghalt, két megfigyelőt elfogtunk. Banfield és repülőgépe sérületlenek maradtak.

Hajóhadparancsnokság.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 3. (Hivatalos.)
Lényeges esemény nem történt.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 3. A nagy főhadiszállás jelenti: A helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

Francia- belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 3. A nagy főhadiszállás jelenti: Az ellenség az est folyamán a Sommetől északra igen jelentékeny erővel, de eredmény nélkül támadta meg a Maurepástól a Sommeig terjedő szakaszt. Ezt megelőzőleg már délután a Monacu-major elleni részleges vállalkozásával német zászlóaljok gyors ellentámadása következtében véres kudarcot vallott. A maricourt-clairy-i országoton egészen árunkig nyomult elő, a mely itt már a föld színével teljesen egyenlővé van téve. Az ellenség veszteségei ismét jelentékenyek. A Sommetől délre Belloynál és Estrésnél helyi harcok zajlottak le.

A Maastól jobbra, Thiaumont erődtől északnyugatra és nyugatra előhaladást tettünk. Elfoglaltuk a Souville-erődtől északkeletre a hegyornyt és az ellenséget az erdős hegységben, valamint a Laufé-erdősékhelyen jelentékenyen visszaszorítottuk. Sebesületlenül foglyokban 19 tisztet és 923 főnyi legénységet, azonkívül 11 géppuskát szállítottunk be. Azon angol járőröket, amelyek az ypern-arentieresi szakaszon különösen élénk tevékenységet fejtettek ki, mindenütt visszavertük.

Az arcvonalunk északi része mögötti helységek ellen az ellenséges repülők támadásait megismételték. Katonai kárról nem lehet szó, a lakosság vesztesége növekszik. Mint utólag jelentették, a július 31-ére virradó éjjel a belgiumi Arlont is megtámadták. A jezsuita kolostort és a templomot találat érte. Arrastól északra, Bapaumetól északnyugatra és Poziéresnél védőtűzelszünkkel három, légi harcban pedig Montoisnál egy repülőgépet lőttünk le.

A legfőbb hadvezetőség

A LONDONI ZEPPELINTAMADAS.

LONDON, aug. 3. A Reuter-ügynökség jelenti: A tegnapi esti légitámadásban hat-hét Zeppelin vett részt. Hatvan bombát dobtak le. Egy léghajót repülőink megtámadtak és látták, amint a léghajó lejjebb szállt és eltűnt a ködben.

KOPENHAGA, aug. 3. Londonból jelenti: A legutóbbi Zeppelin-támadás a legnagyobb volt az összes eddigi hasonló támadások között. Rengeteg sok bombát dobtak le, az amiralitás titkolja a kár nagyságát.

AZ ANGOL OFFENZÍVA.

LONDON, aug. 3. A főhadiszállás jelenti: A helyzet változatlan. Az angolok Poziérestől keletre előnyomultak.

Repülő-támadás Fiume ellen.

—KEDDEN REGGEL ÖT OLASZ REPÜLŐ BOMBÁZTA FIUMÉT. — BANFIELD SORHAJÓHADNAGY LELŐTT EGY CAPRONI-GÉPET. — A PÍLÓTA MEGHALT, KÉT MEGFIGYELŐ-TISZTET ELFOGTUNK. —

Izgalmas nap virradt augusztus elsején Fiume lakóira. Öt ellenséges repülőgép közeledett az isztriai partok felől reggeli 8 óra után és csakhamar háborus lázba ejtette az egész várost. Megszóltak a védőágyuk, kattogtak a gépfegyverek, sortüz ropogott és közbe-közbe az aláhulló bombák robbanásának tompa döreje egészítette ki a pokoli szimfóniát.

Sürgés-forgás támadt a házakban, ijedt futkosás az utcákon. A félénkebbek és óvatosabbak a pincékbe menekültek, aki nem féltette a bőrét, vagy urrá lett rajta a kiváncsiság, az kiszaladt az utcára.

Banfield hőstette.

Felejthetetlenül szép és a maga borzalmasságában is nagyszerű kép tárult ott a nézők szeme elé. Az olasz gépkolosszusok fölött, jó magasságban, megjelent egy apró repülőgép: a mi hidroplánunk. Ott keringett folyton az óriások fölött, lecsapásra készen, mintha tréfás játékot üzne a természet és apró veréb üldözné a királyi sast. Ugy látszott, mintha menekülnének előle a gépóriások, de az egyiknek nem sikerült az üldöző elől elsiklania, a kis gép nem tágitott tőle és szinte látszott, amint félodalra dőlve ontja feléje gépfegyverének golyózáporát. San Giovanni di Pehlin fölött végre halálos sebet kapott az üldözött. A Caproni motorját érte a golyó és azon keresztülhaladva eltalálta a pilótát. A bal füle alatt hatolt be a golyó a koponyájába és azonnali halált okozott. A hatalmas gép megingott és 3000 méternyi magasságból mintegy 1500 méterre zuhant alá. Itt ismét egyensúlyba igyekezett jutni, de céltalannak bizonyult ez a halálos vergődése. Ujból elállította a motort és hatalmas spirálisban mintegy 500 méternyi magassáig leereszkedett, innen pedig siklórepüléssel leszállott a közeli gyakorlóter fájra. Fiume katonák gyakorlatoztak ott Fabianec százados vezetése alatt. Futólépésben siettek a repülőgéphez. Két olasz katona várt ott reájuk felemelt kezekkel. Az egyik könnyebben meg volt sebesülve. Az üléshez szíjjazva, lelógó fejjel, holtan ült a gépben a lelőtt harmadik, a pilóta.

Ezalatt a kikötőben leszállott a győztes üldöző és az Adamich-mólónál partraszállt Banfield sorhajóhadnagy, az olasz repülő rőme, a mi legbátrabb és diosóséges sikerekben leggazdagabb repülő-tisztünk, a ki tudvalevőleg egy korábbi zuhanása folytán bicogva jár. Az arca csupa korom, a haja verejtéktől csapzott, de ő néhány pillanatnyi pihenés után vigan meséli el a történeteket. Triesztben jelentették az olasz repülőraj közeledtét. Nyomban a levegőbe emelkedett hidroplánján és üldözni kezdte az ellenséges repülőket. Egészen Fiuméig nyomukban volt, egy pillanatig sem szünetelt az izgalmas hajszá. Több mint ezer lövést adott le rájuk, míg végre Fiume fölött sikerült egy Capronit ártalmatlanná tennie.

A bombázás.

A város fölött ezalatt ott keringett a másik négy olasz repülőgép és gyors egymásutánban dobta le bombáit. Nem lehet megállapítani, hogy hány bombát dobtak a városra a vandál pusztítók, mert sok bomba a tengerbe esett, de annyi bizonyos, hogy a ledobott bombák száma megközelíti a százat. Főleg a gyárakra és vasuti építményekre hullottak a bombák, de jutott belőlük elég a békés polgárok lakóházainak is.

Lakóházak pusztulása.

Katonai jelentőségű épületekben vagy létesítményekben semmi kárt sem okoztak a repülők bombái. Nehány lakóház azonban súlyosan megsínylette az embertelen támadást és a polgári lakosság körében — sajnos — több áldozata is akadt a brutális támadásnak. A Via Istria melletti Collella-malomban borzalmas szerencsétlenség történt. Az épületre esett bomba átszakítva a fedelet és mennyezetet, az első emeleten robbant fel Bodovics dohánygyári gépész konyhájában és megölte feleségét, Bodovics Máriát. A szerencsétlen 27 esztendő fiatal asszonynak fejét teljesen letépte a robbanás. Megcsontított teste vértócsában feküdt a földön, koponyájának egy része szép szőke hajával együtt a takaréktűzhely felett húzott spár-gában megakadt és úgy lógott a levegőben. A konyha valóságos romhalmaz. Méternyi magas benne a leomlott törmelék, ajtónak, ablaknak nyoma sincs. A törmeléken vigan kapargál három apró csibe, a falon kalitkában gondtalanul fütyül a kanári. Bodovicsné négy apró gyermeke a szomszéd szobában volt a katasztrófa pillanatában, mind a négy könnyebben megsebesült, a közeli kivándorlóházba vitték őket és az ottani Vöröskereszt-kórházban kerültek ápolás

alá. Alig száz lépésnyire áll ugyanis a szerencsétlenség színhelyétől a Vöröskereszt kórháza, ennek szánták a gyilkos bombát az embertelen olaszok.

Rémes pusztulás színhelye volt a Via Leopardi 7. számú háromemeletes épület is. Itt a bomba átszakítva a mennyezetet, a lépcsőház első emeletén akadt meg. Az épület teljesen megrongálódott, a lépcsőház leszakadt, úgy hogy a lakókat az ablakokon át kellett kimenteni, miközben idegizgató jelenetek játszódtak le. Dagošto Alfréd 7 éves fiú néhány órai szenvedés után meghalt, kisebb leánytestvérkéje oly súlyosan megsebesült, hogy másnap belehalt sérüléseibe. Megsebesült még a házban Vanda Draga 11 éves, Sztrikallo Karolin 4 éves, Cvijanovics Bozilka 5 éves és Szraga Julia 8 éves gyermekek is. A házat kilakoltatta és lezárta a rendőrség.

A külvárosokban

szintén hullott a bombaeső, különösen Plase-Krnjevo területére esett sok bomba, a nélkül, hogy kárt okozott volna. Podmurvice városrészben egy tehenett ölt meg az aláhulló bomba. Több bomba esett Abbáziára is.

A mentés

lázás igyekezettel és hatalmas apparátussal folyt le városszerte. Talpon volt a tűzoltóság, a mentőkocsik szüntelenül robotgattak és maga Wickenburg István gróf és neje jártak elől a jó példával, akik csodás bátorsággal a legveszélyeztetettebb helyeken tartózkodtak a bombázás egész ideje alatt. Tíz óra elmúlt már, amikor elesenededett az ágyudörgés, megszűnt a harci zaj, az ellenséges repülők elvonultak, a szárnyaszegett Capronit utasaival együtt kezeink közt hagyva hadizsákmányunk gyanán.

— **A 15-iki jótékonyági ünnepély.** Augusztus 15-én, — mint már többször megemlékeztünk róla, — nagyszabású jótékonyági ünnepély lesz a népkertben. Az ünnepély tiszta jövedelmét a Vöröskereszt és egyéb helybeli jótékonyági intézmények javára fordítják. Az ünnepély védnökségét Wickenburg István gróf kormányzó és neje vállalták el és holnap, pénteken délután értekezlet lesz a kormányzói palotában, ahol a rendezőség a védnökökkel együtt megfogja állapítani az ünnepély részleteit. A nagyszabású nyári multság iránt városzerte igen nagy érdeklődés mutatkozik és eddig a következő adományok folytak be az ünnepély céljaira:

Adria magyar tengerhajózási r. t. 200 k., Eidlitz Hugó vezérigazgató 100 k., Magyar Általános Hitelbank fiomei fiókja 100 k., Szüics Géza igazgató 50 k., Pesti Magyar Kereskedelmi Bank fiomei fiókja 100 k., Herzog Arnold igazgató 30 k., Első Fiumei Rizshántoló és Keményítőgyár r. t. 100 k., Fiumei nyilvános raktárházak r. t. 100 k., Klínz és Hossak 100 k., Strasser és König 100 k., Fiumei Kereskedelmi Bank r. t. 50 k., Ámon Ernő igazgató 50 k., Kőolajfinomító r. t. 100 k., Vegyészeti gyár r. t. 50 k., Fiumei gázgyár 50 k., Ganz-Danubius hajógyár r. t. 100 k., Horvát mezőgazdasági bank fiomei fiókja 100 k., Riboli János 100 k., Schenker és Társa 100 k., Rampp Károly igazgató 50 k., Cunradi E. utócai 50 k., Rudan Celso 20 k., Levi-féle szappangyár 100 k., Schmidt és Meynier papirgyár r. t. 100 k., Bauxit r. t. 100 k., Osztrák-Magyar Bank fiomei fiókja 200 k., Ossoinack András 100 k., Ossoinack Alajos 50 k., Orient tengerhajózási r. t. 50 k., Kőbányai polgári serfőző r. t. 100 k., Magyar-Horvát Tengerhajózási r. t. 100 k., Copaitich igazgató és neje 50 k., Városi Takarékpénztár 100 k., Fiumei Népbank r. t. 50 k., Vio Hamlet igazgató 10 k., Hoffmann S. és W. 50 k., Porgesz Ede igazgató 20 k., Magyar-Horvát Szabadhajózási r. t. 50 k., Bachich György igazgató 10 k., Forgalmi bank r. t. 100 k., Pál Ignác igazgató és neje 50 k., Austro-Americana tengerhajózási r. t. 50 k., Fiumei takarékos és hitelegyet 50 k., Fiume városi községi üze-
mei 50 k., Dubocovich N. A. 100 k., Kremsir Milan 50 k., Padoani Ferenc 30 k., Fiumei Szövetkezeti Bank r. t. 25 k., Magyar Lezártbank és Pénzváltó Bank fiomei fiókja 25 k., Frankl Arnold 20 k., K. J. 20 k., Pasquali G. 30 k., Reich József 30 k., Polgár József 30 k., Dorcich Pasquale 10 k., Treves G. 10 k., Schnabl és Tsa 20 k., Bilitz Sándor 20 k. Az ünnepély rendezősége ez uton fejezi ki hálás köszönetét a nemesszervi adakozóknak.

— **Összeköttetés Lengyelország és az Adria között.** Már évekkal ezelőtt foglalkoztak a dunántúli kereskedelmi iparkamarák egy Pozsony és a magyar tengerpart között létesítendő közvetlen vasutvonalnak a tervével és akciót kezdeményeztek a terv megvalósulása érdekében. Most ismét felelevenítették ezt a tervet; a pozsonyi kamara, mint már közöltük, akciót indított és a mozgalom erőteljességének fokozása céljából munkába szelítette a terv érdekében a többi, közvetlenül érdekelt kamarákat. Erre vonatkozó átirata rámutat arra, hogy amikor a mozgósítás napjaiban csapatainkat délről északra szállították, rendeltetési helyeiknek gyorsabb elérhetőse céljából ezt a közvetlen utat választották. Ez maga is már elég bizonyíték volna arra, hogy béke idején is mennyire szükséges ez a vasutvo-

nal. A lengyel királyságnak az orosz hatalom alól való fölszabadítása — ugymond aztán — csak akkor lehet teljes, ha ezt az országot formailag, kereskedelmileg abból a körből kivonni képesek vagyunk, melynek befolyása alatt eddig állott. Az odesz-szai kikötőt egy adriai kikötővel kell pótolnunk. Oda kell törekednünk, hogy a lengyel királyság területéről az Adria kikötője gyorsan és kényelmesen elérhető legyen. Az osztrák északi vasut már jelenleg is alig győzi a forgalom lebonyolítását s mivel a Lengyelországból az Adria felé irányuló forgalomnak mindinkább növekednie kell s a mi hadi és kereskedelmi flottáink köszönnel való ellátásának az angol hajókészéntől leendő függetlenítése (s az orosz-lengyelországi szénrel való ellátása) elsőrendű államfőladat lesz, az új közvetlen összeköttetés létesítése a legnagyobb jelentőséggel bírna. A pozsonyi kamara átirata nyomán most már a soproni kamara is elhatározta, hogy a fentiek szellemében fölir a kereskedelemügyi miniszterhez a pozsony—gyékényes—fiomei közvetlen vasutvonal megvalósítása érdekében.

— **Megjelentek a vashuszfilléresek.** Az Osztrák-Magyar Bank helybeli fiókja ma becsátotta forgalomba az új vashuszfilléreseket. Az új váltópénz iránt nagy volt az érdeklődés és sokan siettek régi nikkelpénzüket beváltani. A bank azonban csak nikkelluszfilléreseket vált be vaspénzre, más pénznemek az új váltópénzre it nem cserélhetők. A hivatalos lap tegnapi száma pénzügyminiszteri rendeletet közöl az új váltópénz forgalombahozataláról. Az osztrák kormányal történt megállapodás szerint összesen ötven millió koronát meg nem haladó összegű váltópénzt vernek vashól. Magyarország számlájára 15 millió korona, Ausztria részére 35 millió korona értékben. A régi nikkelluszfilléreseket ez év végéig fogadhatja el névértékben a magánforgalom. Az állampénztárak és állami hivatalok többé nem adhatják ki, de kötelesek 1917. április 30-ig mindennemű fizetésnél és beváltás végett is névértékben elfogadni.

— **A halárok maximálása megkezdődik.** A városi tanács tudvalevőleg rendeletet becsátott ki a halak áruak maximálásáról és ebben a rendeletben a vásárbiztosokat hatalmazza fel, hogy az egyes halfajok maximális árát a viszonyokhoz képest esetről-esetre megállapítsák. Eddig még nem került sor a halárok maximálására, de miután a halászok tulzott árakat kérnek és minden eszközzel a maguk javára akarják kihasználni a helyzetet, Springheth vásárbiztos már a legközelebbi napokban meg fogja kezdeni a halárok maximálását, ami kötelező lesz ugy a halászokra, mint a viszonteladókra nézve.

— **A pénzügyőrök hadipótléka.** Tegnap fizették ki a fiomei pénzügyőrségnek a régi és a 14 hó előtt felemelt háborus pótlék közötti különbözetet, melynek összege egy-egy pénzügyőrnél több mint 400 koronát tett ki. A háborus pótlék kifizetése a különben nagyon szerényen dotált pénzügyőri karnál nagy örömet okozott.

— **Mileusigné gyilkosai a bíróság előtt.** E hó 20-ika körül tartják meg a fiomei törvényszéken a múlt év őszén megölt Mileusigné Franciska füszeresné — és nem, mint egy fiomei estilap írja: Mikulicicné — gyilkosai ellen a főtárgyalást, a melyre kö-

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

A vizsgálat

Ugy a katonai, mint a rendőrhatalóság részéről nyomban megindult, hogy az okozott károkat megállapítsa. A károk sehol sem jelentékenyek és sokkal csekélyebbek az olaszok veszteségénél, mely a Caproni-gép lelövésével érte őket. Megállapítást nyert, hogy robbanó, gyújtó és gázbombákat dobtak az olaszok. Utóbbiak azonnali halált okozó, gyilkos gázokkal voltak töltve. Kettő közülük a Hoyos gróf lakásához tartozó Whitehead-parkba esett, de nem okozott bajt, mert senki sem volt a robbanás közelében. A fel nem robbant bombákat, mintegy tíz darab van belőlük, katonai szakértők veszik vizsgálat alá.

Az olasz orvostudomány leírhatatlan felháborodást keltett Fiume lakosságának körében. Reprodukálhatatlan kifejezésekkel illették a vandál pusztítókat, akik tehetetlen bosszúérzésüket ártatlan asszonyok és gyermekek megölésével és békés polgárok vagyionának pusztításával csillapították.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

H I R E K.

— **Gyermekeknek nem szabad este az utcán tartózkodni.** A rendőrség ezen az uton is figyelmezteti a szülőket, hogy tizennégy éven aluli gyermekeket, sem fiukat, sem lányokat, es a 9 óra után felnőttek kísérete nélkül ne bocsássanak az utcára. Azokat, akik ezt a rendeletet be nem tartják, szigoruan meg fogja a rendőrség büntetni.

zel százhusz tanut idéztek meg, úgy hogy a szenzációs tárgyalás előreláthatólag tíz napot fog igénybe venni. A vádlottak Papo borbélyeség, Dervenizza és Svoljanski fűszerestancok és Szikráné, a borbélyeség kedvese. De ezenkívül még vagy 35 személy van az ügybe közvetve vagy közvetlenül belevetve. Papo a börtönben a kályhaesővön keresztül és kopogó jelok segítségével érintkezni tudott börtöntársaival. Egy a fog házból kiszabadult nő révén tudvalevőleg megtudta a rendőrség is, hogy Papo hová ásta el a közel 70.000 kor. értékű rablott pénz és ékszereket, de a megjelölt helyen, a sourignei erdőben, már csak az üres vas-kasszettát találták. Papo cinkosai elvitték a tartalmát. Most a vizsgálat további adatai alapján remény van arra, hogy az elrablott vagyon is rövidesen elő fog kerülni.

Legujabb.

HINDENBURG A SZÖVETSÉGES KELETI HADERŐK FŐPARANCSNOKA.

BERLIN, aug. 3. Vilmos császárnak a keleti harovonalon történt időzése alkalmával, a császár Ferenc József királlyal egyetértően Hindenburg tábornagyot megbízta a keleti harovonalon küzdő összes német, magyar-osztrák és török haderők főparancsnokával.

DÖNTÉS KÜSZÖBÉN ALL A LENGYEL KERDES.

BUDAPEST, aug. 3. A sajtóhadiszállásról jelentik: Varsóban úgy hírlik, hogy a központi hatalmak döntése a lengyel kérdésben közvetlenül küszöbön áll. Ezek a hírek német hivatalnokoktól erednek. Így a vloczlaveki kormányzó egy Bécsben élő varsói embernek kijelentette, hogy a legközelebbi időben behozzák a politikai közélet önállóságát Lengyelországban. A varsói cenzor egy szerkesztőnek kijelentette, hogy két hét múlva a cenzura lengyel kézben lesz. Lengyelország önállóságának híre egész Varsót felvillamoza.

A NÉMET KANCELLÁR BERLINBEN.

BERLIN, aug. 3. A kancellár a nagy főhadiszállásról visszatért Berlinbe.

ASQUITH NYILATKOZATA A BÉKEFELTÉTELEKRŐL.

ROTTERDAM, aug. 3. Asquith az alsóházban kijelentette a következőket: A békefeltételek legfontosabb pontja az, hogy Belgium, Szerbia és a megszállott francia és lengyel terület anyagi és közgazdasági egységét helyreállítsák, de minden szövetséges állam maga határozza meg, hogy milyen módon óhajtja a párisi gazdasági konferencia határozatait a gyakorlati életbe átvinni. Anglia célja az volt, hogy a gazdasági tanácskozásokkal előkészüljenek a békekötés utáni időre.

A SZERB TRÓNÖRÖKÖS SZALONIKIBEN.

SZALONIKI, aug. 3. Sándor szerb trónörökös egy torpedózúzon ideérkezett.

NÉMET SIKER A VERDUNI FRONTON.

PARIS, aug. 3. A francia hivatalos jelentés heismeri, hogy a németek Vauxnál, Ohebitrenél és a Lechenois-erdőséskében tért nyertek.

LARISSZÁBA VITTEK A SZALONIKII GÖRÖG CSAPATOKAT.

ATHÉN, aug. 3. A Havas-ügynökség jelenti: A hadügyminiszter parancsára a tizenegyedik görög hadosztályt Szalonikiból Larisszába helyezték át. Az áthelyezést a hadügyminiszter a királlyal folytatott megbeszélés alapján rendelte el és értesítette róla a négyesszövetséget.

TÖRÖK HIVATALOS JELENTÉS.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 3. A főhadiszállásról jelentik: A kaukázusi fronton az ellenség öt napja hét gyalog- és négy lovasezreddel és 30 ágyúval támadja előreugró állásunkat. Az Ofnot-szakaszon véresen visszavertük őket, háromezernél több halottjuk volt. Előretolt osztagunkat hátrább vontuk. Az ellenség nem juthatott Erzingliannál előbbre.

NYILTTÉR*).

HIRDETMÉNY!

Ismételten előfordult az az eset, hogy a villamos vasút utasai nem fogadták el a kalauz által átnyújtott menetjegyet.

Ez a felületesség a villamos vasút ügymenetében zavarokat és nem jelentéktelen károkat idéz elő. Tekintve az üzem városi jellegét, melynek jó üzletmenete valamenynyí városi polgár előnyét jelenti, elvárható lenne, hogy a nevezettek, ahelyett hogy a személyzetet helytelen és még nem engedett cselekedetek elkövetésére ösztönöznék, közreműködésükkel a jól felfogott közérdek ellenőrzésénél.

A fenti felhívás figyelmen kívül hagyása azonkívül, hogy a jegyárust egy esetleges elbocsátás és a törvény szerinti büntetés veszedelmének teszi ki, annak az utasnak a beperlését is jelentheti, aki a város kárára törő lopást elősegíti.

Fiume város közműveinek igazgatósága.

* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Estéknként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

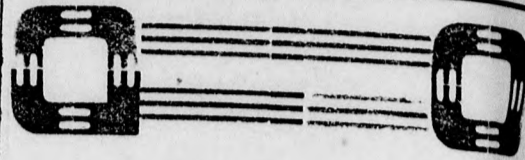
Tulajdonos BUDAI KAROLY

IZLETES EBÉDKOSZT

kapható házon kívül is. Ugyanott butorozott szoba is kiadó: Via Parini Societá Operaia ház félemelet 2. Értekezés d. u. 3-7 között.

A háboru okozta nagy drágaság eacára csodaolcsón szállítom, míg a készlet tart, a következő árakat: 1 nichel Gloria Rem extralapos, lánccal K. 6:50 ugyanaz duplafedel-vel K. 9- , 1 Elektro goldis lapos Rem. lánccal K. 7:50, 1 ébresztő K. 5:30, 1 valódi ezüst Rem. duplán boritva, 3 fedeli, Gre Roskopf szabad. K. 16- 1 szabad nichel W. Rock gyári plombával K. 15- , 1 acél vagy nichel, bőr karkötő óra K. 10- . Gazdagon illusztr. árjegyz ingyen és bérm.

Cypres Ignatz Krakau Szwska 13/118.



Minden pénteken

NAGY
MARADÉK
eladás

összes
osztályainkban

WEISS M.
Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt Bécs.
Corso 7, 9, 11

